Porównanie tłumaczeń I Machabejska 12:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Arcykapłan Jonatan i starszyzna narodu, kapłani i pozostały lud żydowski braciom Spartanom, pozdrowienie! |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | „Najwyższy kapłan Jonatan i rada starszych narodu, kapłani i pozostali Żydzi do braci Spartan. Pozdrowienia! |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Йонатан архиєрей і старшина народу і священики і осталий юдейський нарід братам спартіятам, радіти. |